

# Japanese Listening 2

## Lecture 10

**Listening practices for Japanese Grammar:**

1 どんなとき、～ますか

2 ～とき、～ました

3 ～と、～

4 ～と、～があります

# Materi Minggu X

- Melatih tata bahasa:

- 1 どんなとき、～ますか

- 2 ～とき、～ました

- 3 ～と、～

- 4 ～と、～があります

Minna No Nihon Go Shokyu I Choukai  
Tasuku 25  
Bab 23

(Minna No Nihon Go Shokyu I Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A  
Network, 2003, page 46-47)

1. <sup>しゅっちょう</sup>出張にいろいろな <sup>もの</sup>物を持って <sup>も</sup>行って <sup>い</sup>きます。どんな <sup>つか</sup>とき、使いますか。

例) ① <sup>あか</sup>赤い <sup>くすり</sup>薬

② <sup>しろ</sup>白い <sup>くすり</sup>薬

1) ① <sup>くろ</sup>黒い <sup>めがね</sup>眼鏡

② <sup>ちい</sup>小さい <sup>めがね</sup>眼鏡

③ <sup>おお</sup>大きい <sup>めがね</sup>眼鏡

2) ① <sup>ちい</sup>小さい <sup>ぼうし</sup>帽子

② <sup>しろ</sup>白い <sup>ぼうし</sup>帽子

③ <sup>あお</sup>青い <sup>ぼうし</sup>帽子



a. <sup>あたま</sup>頭が <sup>いた</sup>痛い とき

b. <sup>つか</sup>疲れた とき

a. <sup>まち</sup>町を <sup>ある</sup>歩く とき

b. パソコンを <sup>つか</sup>使う とき

c. <sup>ひこうき</sup>飛行機で <sup>ね</sup>寝る とき

a. パーティーの とき

b. <sup>やきゅう</sup>野球を <sup>み</sup>見に行 <sup>い</sup>く とき

c. <sup>あめ</sup>雨の とき

Jawaban contoh:      1. b  
                                         2. a

- Obat berwarna merah diminum saat merasa Lelah.
- Obat berwarna putih diminum saat sakit kepala.

Jawaban nomor 1:      1. c  
                                 2. b  
                                 3. a

- Kacamata hitam dipakai saat akan tidur di pesawat
- Kacamata yang kecil dipakai saat menggunakan laptop
- Kacamata yang besar digunakan saat jalan-jalan di kota

Jawaban nomor 2:      1. c  
                                 2. a  
                                 3. b

- Topi yang kecil dipakai saat hujan.
- Topi yang berwarna putih dipakai saat berpesta.
- Topi yang berwarna biru dipakai saat menonton Baseball di New York

2. マザーテレサはいつ <sup>なに</sup>何を しましたか。 **CD B-38**

<p>1910<sup>ねん</sup>年</p>	<p>例) { a. ヨーロッパで <sup>う</sup>生まれた b. インドで <sup>う</sup>生まれた</p>
<p>① { a. 15<sup>さい</sup>歳の とき b. 18<sup>さい</sup>歳の とき</p>	<p>インドへ <sup>い</sup>行った</p>
<p>1931<sup>ねん</sup>年~1948<sup>ねん</sup>年</p>	<p>② { a. <sup>がっこう</sup>学校の <sup>せんせい</sup>先生だった b. <sup>びょういん</sup>病院や <sup>こ</sup>子どもの <sup>うち</sup>うちを <sup>つく</sup>作った</p>
<p>③ { a. 1969<sup>ねん</sup>年 b. 1979<sup>ねん</sup>年</p>	<p>ノーベル<sup>しょう</sup>賞を もらった</p>
<p>④ { a. 71<sup>さい</sup>歳の とき b. 72<sup>さい</sup>歳の とき c. 74<sup>さい</sup>歳の とき</p>	<p><sup>ながさき</sup>長崎で <sup>いの</sup>お祈りを した</p>
<p>1997<sup>ねん</sup>年</p>	<p><sup>な</sup>亡くなった</p>



Jawaban contoh: a

Bunda Teresa lahir pada tahun 1910 di kota tua Eropa.

マザーテレサは1910年<sup>ねん</sup>にヨーロッパ  
の古い<sup>ふる</sup>町<sup>まち</sup>、スコピエで<sup>う</sup>生まれました  
た。子どものとき、<sup>こ</sup>両親<sup>りょうしん</sup>といっしょ  
によく<sup>きょうかい</sup>教会<sup>い</sup>へ行きました。

# Jawaban nomor 1: b

- Pada umur 15 tahun bunda Teresa mendengar berbagai macam hal tentang India dari orang-orang gereja.
- Kemudian ia ingin pergi ke India untuk menolong orang-orang yang sakit.
- Namun baru di umur ke 18, bunda Teresa bisa ke India.

聞ききました。そして、インドへ行き  
たいと思おもいました。インドへ行っ  
て、病びょう気きの人ひとやお金かねがない人ひとの役やくに  
立たちたいと思おもいました。そして1928  
年ねん、18歳さいのとき、インドへ行いきました  
た。

## Jawaban nomor 2: a

1931年から1948年までインドの学校で教えました。1948年に教師をやめて、それから、病気の人や両親がいない子どものうちを作りました。

1979年12月、69歳のとき、テレサはノーベル賞をもらいました。

- Bunda Teresa Mengajar dari tahun 1931 sampai tahun 1948 di sebuah sekolah di India.

## Jawaban nomor 3: b

1979年<sup>ねん</sup>12月<sup>がつ</sup>、69歳<sup>さい</sup>のとき、テレサ  
はノーベル賞<sup>しょう</sup>をもらいました。

- Bunda Teresa menerima penghargaan Nobel di tahun 1979.




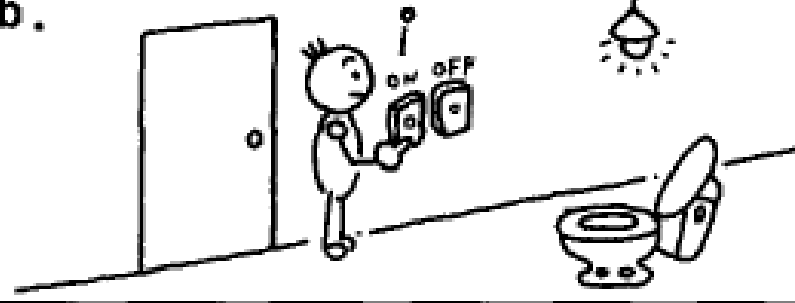
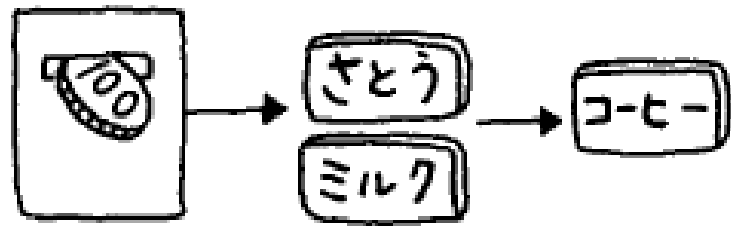
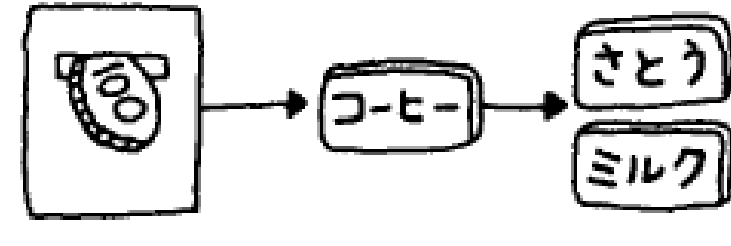


## Jawaban nomor 4: b

マザーテレサは3回日本へ来たことが  
あります。71歳と72歳と74歳の  
ときです。2回目に日本へ来たとき、  
長崎へ行って、お祈りをしました。  
1997年に亡くなりました。87歳  
でした。

- Bunda Teresa pergi ke Nagasaki untuk berdoa pada saat kedatangannya yang ke-2 kali di Jepang.

3. どうやって使いますか。 CD B-39

例)

<p>a.</p> 	<p>b.</p> 
<p>1) a.</p> 	<p>b.</p> 
<p>2) a.</p> 	<p>b.</p> 
<p>3) a.</p> 	<p>b.</p> 

## Jawaban contoh: b

- Cara menaiki kuda tersebut adalah dengan naik ke atas kuda tersebut, duduk kemudian memegang telinga kirinya.

# Jawaban nomor 1: a

- Toilet tersebut tidak mempunyai tombol untuk menyalakan lampu.
- Begitu masuk toilet, lampunya akan otomatis menyala.

## Jawaban nomor 2: a

- Cara pembelian kopi dengan mesin otomatis adalah dengan memasukkan uang, kemudian menekan tombol gula dan atau tombol susu jika ingin menambahkan gula dan atau susu. Setelah itu baru tekan tombol kopi.

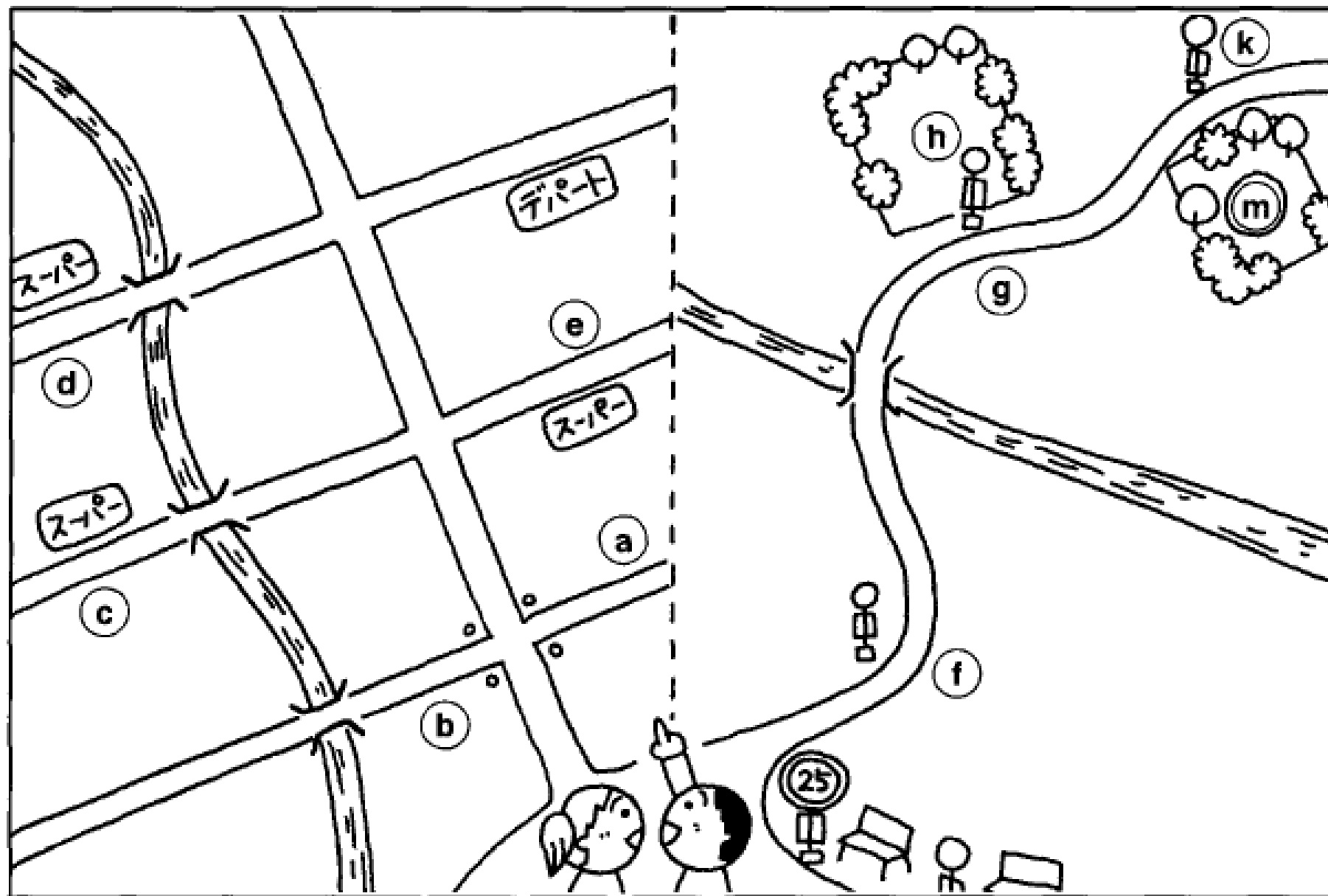
## Jawaban nomor 3: b

- Cara menggunakan alat pembersih yang disebut Soji Kun tersebut adalah dengan menyentuhnya sekali saja.
- Alat itu akan bekerja selama 30 menit.

# 4. どこですか。

CD B-40

例) ( a ) 1) (     ) 2) (     )



## Jawaban contoh: a

- Restoran yang dicari oleh Wanita tersebut dapat ditemukan dengan cara belok ke kanan dari lampu merah, kemudian jalan sekitar 50 meter, maka akan bisa menemukannya di sebelah kiri.

「マミー」ですか。あそこに<sup>しんごう</sup>信号  
がありますね。あの<sup>しんごう</sup>信号を<sup>みぎ</sup>右へ  
<sup>ま</sup>曲がって、50メートルぐらい<sup>い</sup>行  
くと、<sup>ひだり</sup>左にありますよ。

# Jawaban nomor 1: c

- Tempat praktek dokter gigi yang dicari dapat ditemukan dengan berjalan lurus dari situ kemudian belok kiri di perempatan kedua. Setelah itu jalan sedikit, maka akan bertemu dengan jembatan tua.
- Setelah menyeberangi jembatan tersebut maka akan menemukan sebuah supermarket kecil di sebelah kanan.
- Tempat prakteknya ada di depan Supermarket tersebut.

## Jawaban nomor 2 : m

- Cara ke salon yang dituju adalah dengan naik bus nomor 25. Kemudian turun di halte ke-3.
- Setelah turun maka akan bertemu dengan taman yang luas. Di dalamnya terdapat salon yang dituju. Menurut pria tersebut salon itu mudah dikenali karena mempunyai desain yang unik.

# Referensi

- Minna No Nihon Go Shokyu I Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A Network, 2003
- Minna no Nihon Go Shokyu 1 Terjemahan dan Keterangan Tata Bahasa, Tanaka Yone et al, 3A Network, 2000